



Vsebina

1.	Uvod	4
1.1.	Identifikacija izdelka	4
1.2.	Garancijska določila	4
1.3.	Ustrezna uporaba	5
1.4.	Vsebnost pošiljke	5
1.5.	Komponente	6
1.5.1.	Body s podstavkom	6
1.5.2.	Delovni zaslon s priključnim kablom	6
1.5.3.	Kontrolna enota	7
1.5.4.	SD kartica s programsko	7
1.5.5.	Napajanje	8
1.5.6.	Slušalke	8
1.5.7.	Držalo za kontrolni zaslon	8
2.	Splošna varnostna opozorila	9
2.1.	Opozorila o nevarnosti	9
2.1.1	Kontraindikacije	9
2.2.	Morebitna materialna škoda	10
2.3.	Uporabljeni znaki	11
2.4.	Razlaga simbolov	11
3.	Nastavitev in namestitve strojne opreme	12
3.1.	Opis sistema iLifeSOMM	12
3.2.	Priprava na zagon	13
3.2.1.	Montaža baze	13
3.2.2.	Montaža ohišja in napeljava kablov	14
3.2.3.	Povezava	16
3.2.4.	Montaža nosilca za slušalke	17
3.2.5.	Aplikacija brez e-smoga	17
4.	Zagon programske opreme	18
4.1.	Osnovna struktura operacijskega menija iLifeSOMM	18
4.2.	Vklopite iLifeSOMM	19
4.3.	Osnovne nastavitve (EINSTELL)	20
4.3.1.	Nastavljanje jezika	20
4.3.2.	Nastavitev datuma in časa	20

4.3.3.	Nastavitev nadzorne plošče	20
4.3.4.	Nastavitev urnika HDS	20
4.3.5.	Storitve nastavitve	21
4.4.	Registracijski uporabnik	22
4.5.	Varnostno vpra	22
4.6.	Izbor programa	23
4.6.1.	Avtomatski program AUTO	24
4.6.2.	Individualni program INDIV	25
4.6.2.1.	Programski ritem	25
4.6.2.2.	Programska LOKAL	27
4.6.2.3.	Programska FITNES	27
4.6.2.4.	Programska oktava	29
4.6.3.	Programska FAVORIT (PRILJUBLJENA)	31
4.6.3.1	Ustvari nove priljubljene	31
4.6.3.2.	Priključite shranjene priljubljene	32
4.6.3.3.	Oglejte si programsko vsebino iz priljubljenih	32
4.6.3.4.	Izbriši priljubljene	33
4.7.	Nadgradnja programske opreme	34
5.	Pravilno nanašanje	35
5.1.	Pravilno pozicioniranje	35
5.2.	Splošne opombe	35
5.3.	Opombe o aplikaciji FIR	36
6.	Nega in vzdrževanje	37
6.1.	Prikaz delovanja iLifeSOMM	37
7.	Odpravljanje težav	38
7.1.	Prikaz napak	38
7.1.1.	Sporočilo o napaki „Keine Verbindung“ („Ni povezave“)	38
7.1.2.	Prikaz napake pri polnjenju	39
7.1.3.	Prikaz napake na krmilni enoti	40
7.2.	Ponovno zaženite krmilnik	40
8.	Tehnične specifikacije	41
7.	ES izjava o skladnosti	42

1. Uvod

Pred prvim zagonom nujno natančno preberite navodila. Vsebujejo namreč pomembna opozorila o varnosti, uporabi in vzdrževanju sistema.

1.1. Identifikacija izdelka

Sistem iLifeSOMM je kombiniran wellness-sistem in je namenjen uporabi na ljudeh.

Sistem iLifeSOMM je predviden za koordinirano, istočasno uporabo stimulacije vibracij, glasbe, tonov, zvokov in magnetnega polja.

Na krmilni enoti je nalepka:



Slika 1-1: Etiketna

1.2. Garancijska določila

Proizvajalec daje garancijo od dneva dobave pri ustrezni uporabi v skladu z zakonskimi določili. V tem času proizvajalec ali s strani podjetja iLife pooblaščen servis napravo brezplačno zamenja ali popravi. Poškodovani deli/naprave se vrnejo brez poštnine. Morebitni spori in pristojnost v zvezi z napakami proizvajalca se obravnavajo izključno na sedežu podjetja: *iLife International International Est, LI-9496 Balzers*, veljavno je pravo kneževine Liechtenstein. Za opremo velja garancija v skladu z zakonitimi določili.

Uporabnik mora navodila za uporabo prebrati, jih razumeti in upoštevati.

Garancija ne zajema:

- neupoštevanja navodil za uporabo.
- malomarne ali nepravilne uporabe.
- namerne poškodbe.

Garancija postane neveljavna v primeru, če naročnik ali tretja oseba brez predhodnega pisanega dovoljenja proizvajalca na kakršenkoli način posega v napravo.

Pozor!

Naprave in aplikacij v nobenem primeru ne smete odpreti/razstaviti, sicer postanejo vse pravice iz garancije neveljavne.

Tehnične spremembe

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb, pomembnih za izboljšavo naprave/opreme, brez predhodnega opozorila.

Avtorske pravice

Ponatis ali kopiranje teh navodil za uporabo, v celoti ali delno, je dovoljeno samo z dovoljenjem iLife International Est.

1.3. Ustrezna uporaba

Sistem iLifeSOMM je namenjen samo za sproščanje, wellness in izboljšanje počutja pri ljudeh.

Za neustrezno uporabo proizvajalec ne daje garancije.

Sistem iLifeSOMM se uporablja samo v povezavi s kartico iLifeSOMM SD, s priloženim napajalnikom, vključno z napajalnim kablom za državo, in s priloženim zaslonom delovanja, vključno s priključnim kablom.

1.4. Vsebnost pošiljke

Takoj po prejemu naprave preverite, če pošiljka vsebuje vse spodaj naštetete dele:

- Telo iLifeSOMM (glava, telo, noge)
- 2 osnovna dela z oblogo (zanka)
- Nadzorni zaslon iLifeSOMM z držalom in narebričenim vijakom
- Polnilni in priključni kabel za delovanje zaslona
- Nadzorna enota iLifeSOMM s kartico SD (programska oprema)
- Napajalnik z napajalnim kablom (odvisno od države)
- Slušalke vključno z držalom
- 2 blazini za kolena in vrat
- iLifeSOMM uporabniški priročnik

1.5. Komponente

Sistem iLifeSOMM je sestavljen iz naslednjih komponent:

1.5.1. Body s podstavkom



Slika 1-2: Body s podstavkom

Telo je zasnovano za običajno uporabo (ležeča oseba). Je odporen na stopnice, vendar ni namenjen stresu, ki ga povzročajo koničaste pete, uporabi kot podloga za telovadbo ali podobni uporabi. Telo mora biti nameščeno na trdno podlago, priloženo podlago. Ozka blazina je namenjena podpori vratu, široka blazina pa podpori kolen. (Glej točko 5.1.)

1.5.2. Delovni zaslon s priključnim kablom

Delovni zaslon se uporablja za nadzor vseh funkcij sistema iLifeSOMM. Ima površino občutljivo na dotik (zaslon na dotik) in se upravlja s prstnim dotikom.

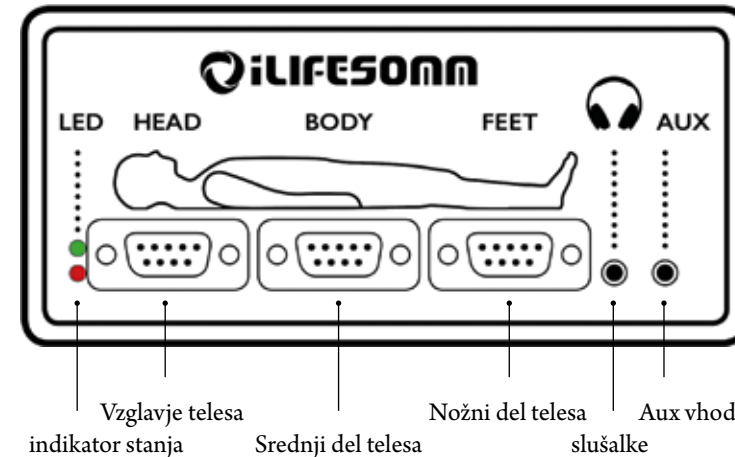


Slika 1-3: Kontrolni zaslon

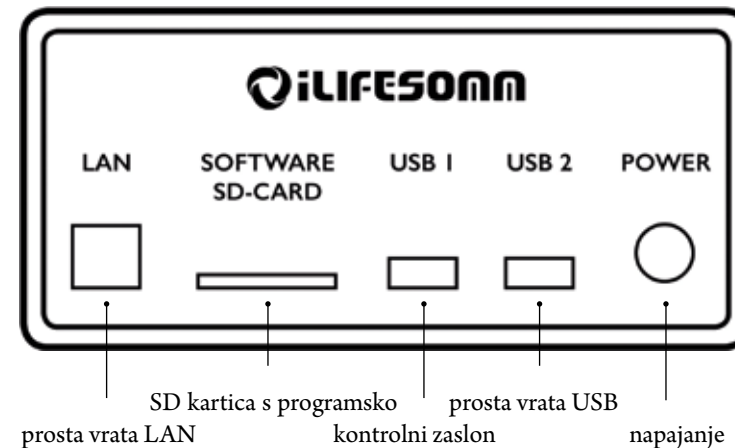
Priključni kabel za zaslon delovanja iLifeSOMM je vključen v obseg dobave. Ne smete uporabljati nobenih drugih priključnih kablov, sicer ne moremo zagotoviti pravilnega delovanja naprave. Priključni kabel povezuje krmilno enoto z delovnim zaslonom in se uporablja tudi za polnjenje delovnega zaslona.

1.5.3. Kontrolna enota

Vse komponente so povezane s centralno krmilno enoto, kot je prikazano na slikah 1-4 in 1-5. Krmilna enota se nahaja v tehničnem predelu znotraj podstavka.



Slika 1-4:
Priključki na
sprednji strani
krmilne enote



Slika 1-5:
Priključki na
zadnji strani
krmilne enote

1.5.4. SD kartica s programsko

SD kartica je vključena v obseg dobave. Ne smete uporabljati drugih kartic SD, sicer ni mogoče zagotoviti pravilnega delovanja naprave.

Kartica SD je vstavljena v krmilno enoto. Kartice SD so zaščitene pred kopiranjem. Kartico uporabljajte le za krmilno enoto iLifeSOMM.

Če je povezan z računalnikom ali podobnim, se programska oprema lahko poškoduje!

1.5.5. Napajanje

Napajalnik je priložen. Drugih napajalnikov ni dovoljeno uporabljati, sicer ni mogoče zagotoviti pravilnega delovanja naprave.

Napajalnik lahko deluje pri 230 VAC/50 Hz in 120 VAC/60 Hz. Napajalni vtič je priključen na krmilno enoto. (glej sliko 1-6)



Slika 1-6: Priloženo zunanje napajanje

1.5.6. Slušalke.

Priložena je slušalka. 3,5 mm stereo vtič je priključen na krmilno enoto. (glej sliko 1-7)



Slika 1-7: Slušalke. Vrsta in oblika se lahko razlikujeta od ilustracije

1.5.7. Držalo za kontrolni zaslon

Držalo služi za optimalno pritrditev delovnega zaslona. Sam nosilec je pritrjen na podlago z narebričenim vijakom.

Slika 1-8: Držalo za kontrolni zaslon



2. Splošna varnostna opozorila

Proizvajalec jamči za varno, zanesljivo in nemoteno delovanje naprave ob izpolnjevanju naslednjih zahtev:

- Napravo uporabljajte samo v skladu z navodili za uporabo.
- Vse nastavitve, spremembe ali popravila sistema mora opraviti izključno biomedis® ali z njegove strani pooblaščen osebe.
- Sistem se lahko uporablja samo z opremo in deli, ki so navedeni v navodilih za uporabo in katerih varnostno-tehnično in neoporečno delovanje je določil proizvajalec.

2.1. Opozorila o nevarnosti

- Naprave ne izpostavljajte vlagi in mokroti.
- Naprave ne uporabljajte:
 - Kadar je zaradi uživanja alkohola, drog ali zdravil onemogočena varna uporaba naprave.
 - V prostorih, kjer so navzoči lahko-vnetljivi plini.
- Otroci lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom odraslih.

Sistem iLifeSOMM NI medicinski pripomoček in se ne sme uporabljati v medicinske namene.

2.1.1 Kontraindikacije

Za iLifeSOMM se lahko prijavite **samo pod zdravniškim nadzorom ali po zdravniških navodilih:**

- nosečnost
- Resna srčna aritmija in huda srčna insuficienca (III.–IV. stopnja)
- Srčni spodbujevalniki ali drugi elektronski vsadki
- nediagnosticiranih bolečinskih sindromov, dokler vzrok ni razjasnjen
- epilepsija
- močna krvavitev z izgubo več kot enega litra krvi
- akutne in hude glivične in bakterijske okužbe
- akutno prekomerno delovanje ščitnice (hipertiroidizem)
- akutni izbruhi avtoimunskih bolezni
- huda hipotenzija (npr. sistemski krvni tlak < 95 mm Hg)
- huda bradikardija (npr. srčni utrip < 50 utripov na minuto)
- huda driska

- dolgotrajno zdravljenje z visokimi odmerki imunosupresivnih zdravil
- maligni (rakasti) tumorji
- tromboza

Daljnja infrardeča aplikacija iLifeFIR **samo pod zdravniškim nadzorom ali zdravniškim navodilom** za:

- Visoka vročina in akutno vnetje
- Hude bolezni srca in ožilja
- Huda sladkorna bolezen
- ledvična insuficienca
- Koagulopatija (nagnjenost h krvavitvam) in tromboza (krvni strdki)
- Tirotoksična kriza (življenjsko nevarno čezmerno delovanje ščitnice)
- Hemolitična anemija (anemija s padcem števila rdečih krvničk)

2.2. Morebitna materialna škoda

Sistem iLifeSOMM se sme uporabljati le v prostorih, v katerih so vse uporabljene naprave v skladu z določbami smernice EMV 89/336 (smernica o elektromagnetni skladnosti, op.p.). Sistem mora biti od drugih električnih naprav oddaljen vsaj 1 meter.

- Kadar so v istem prostoru uporabljene visokofrekvenčne naprave je potrebno zagotoviti ustrezno varnostno razdaljo (> 3 m).
- Med delovanjem mora biti sistem iLifeSOMM najmanj en meter oddaljen od elektromagnetnih zapisov (diskete, magnetne kartice, itd.), sicer lahko pride do izgube podatkov.
- Držite igle ali druge ostre predmete proč
- Relativna vlažnost zraka v skladu s standardi je: 30% - 75% pri 30°C.
- Za transport in skladiščenje velja: 10% - 90% pri 40°C.
- Za druge relativne vlažnosti zraka specifikacije ne obstajajo, tako da delovanje pod drugimi pogoji ni zagotovljeno.
- Napravo redno preverjajte glede poškodb. Če prepoznate takšne znake, se pred nadaljnjo uporabo obrnite na proizvajalca ali pooblaščen servis.

2.3. Uporabljeni znaki

Konkretna navodila, kot npr.

1. Pritisnite tipko **Start** se začnejo s številko na začetku vrstice.



Ta simbol označuje koristne dodatne informacije ali nasvete, ki poenostavijo uporabo.

2.4. Razlaga simbolov



Simbol označuje, da se sme napravo uporabljati samo v zaprtih prostorih.



Simbol pomeni, da mora uporabnik natančno upoštevati navodila za uporabo.



Naprava razvita, konstruirana in izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi določili.



Ta simbol pomeni, da je treba napravo zaščititi pred vlago.



Ni primerno za otroke mlajše od 3 let.



Ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov.



Odstranjevanje v skladu z direktivo WEEE (odpadna električna in elektronska oprema) WEEE (odpadna električna in elektronska oprema).



Ta simbol pomeni, da naprava ali njeni deli niso bili oprani morda.

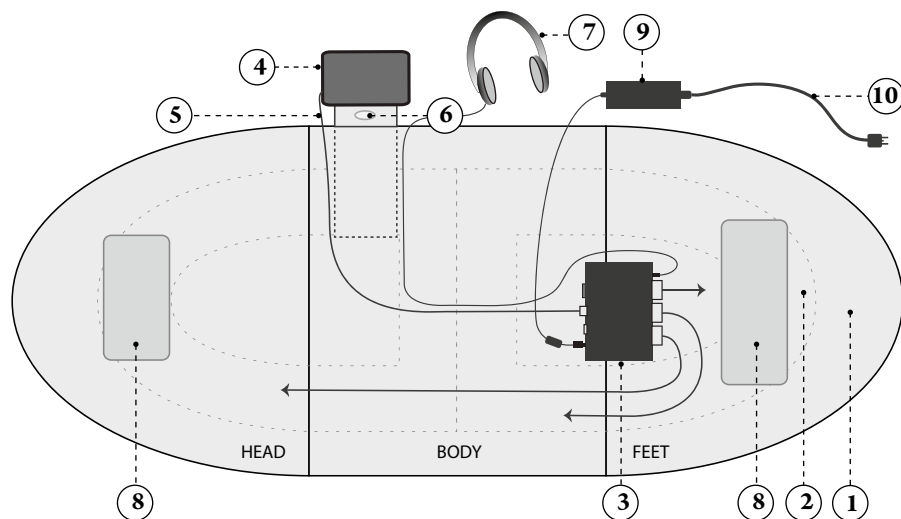
3. Nastavitev in namestitev strojne opreme

3.1. Opis sistema iLifeSOMM

Sistem iLifeSOMM sestavljajo:

- 1 ... 3-delno telo (glava, telo, noge)
- 2 ... 2-delna podlaga vključno z zanko
- 3 ... krmilna enota vključno s kartico SD (programska oprema)
- 4 ... delovni zaslon z držalom
- 5 ... priključni in polnilni kabel za delovanje zaslona
- 6 ... držalo za slušalke
- 7 ... slušalke
- 8 ... blazinice (vratni in kolenski del)
- 9 ... napajalnik (napajalnik)
- 10 ... napajalni kabel

Komponente iLifeSOMM in iLifeFIR se upravljajo preko delovnega zaslona. Z njimi lahko izvedete vse nastavitve.

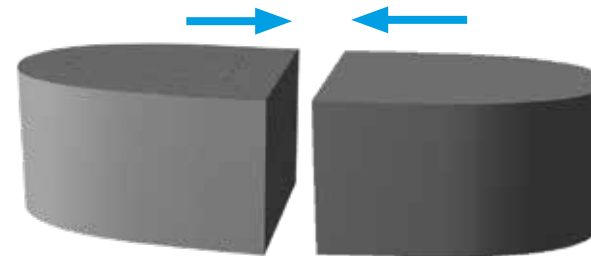


Slika 3-1: Shema povezave sistema iLifeSOMM

3.2. Priprava na zagon

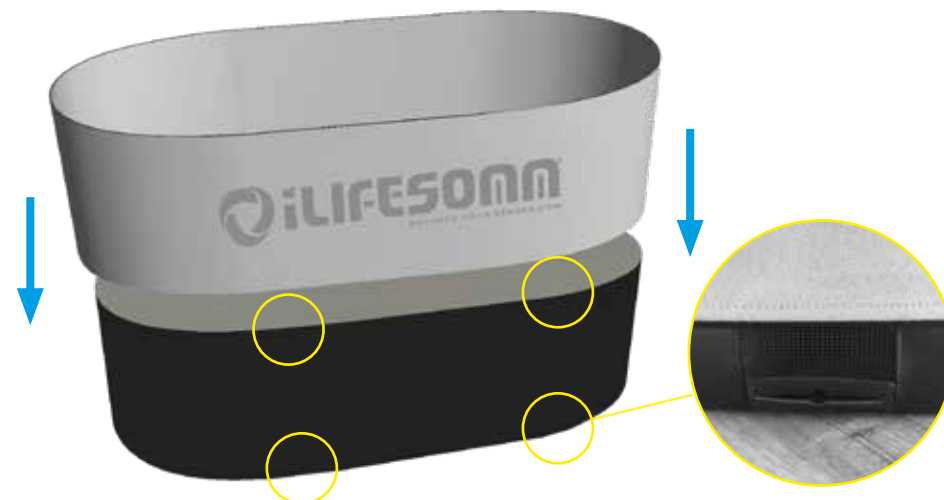
3.2.1. Montaža baze

Dva osnovna elementa postavite na ravno površino in ju z ravnimi stranicami stisnite skupaj, da se povežeta s trakovi Velcro.



Slika 3-2: Povežite osnovne elemente

Povlecite zanko čez podlago od zgoraj. Šiv naj poteka natančno na koncu glave ali noge, tako da je logotip „iLifeSOMM“ poravnana bočno.



Slika 3-3: montaža zanke. Prezračevalne odprtine naj bodo proste!



Zanka daje podlagi dodatno stabilnost, zato jo je treba v vsakem primeru pritrditi. Pomembno je zagotoviti, da zanka ne prekriva 8 prezračevalnih odprtin na vrhu in na dnu.

3.2.2. Montaža ohišja in napeljava kablov

Naslednji korak je namestitev nosilca na zeleno mesto na osnovni del in pritrditev z notranje strani z narebričenim vijakom. (glej sliko 3-4). Zadruga ostane odprta v širini držala. Priključni in polnilni kabel iz delovnega zaslona je skupaj s kablom slušalk napeljan vzdolž nosilca skozi priključni kanal v zadnjo režo.



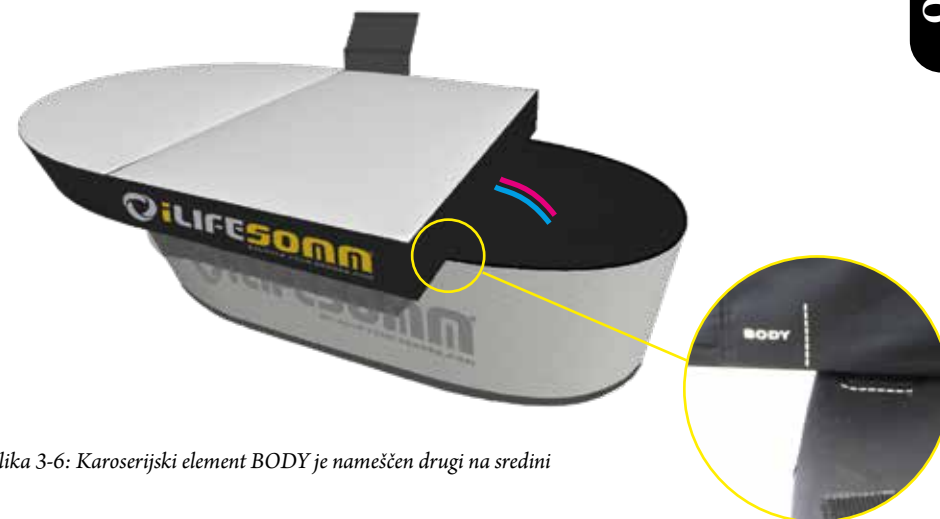
Slika 3-4: Montaža nosilca za delovni prikazovalnik

Nadalje se namestijo karoserijski elementi. Element telesa **HEAD** (z oznako na notranji strani) je postavljen prvi, poravnan z dvema oznakama. Kabel iz GLAVE je speljan skozi kanal v gred nasprotnega osnovnega dela. (glej sliko 3-5).



Slika 3-5: Karoserijski element HEAD je najprej nameščen skrajno levo

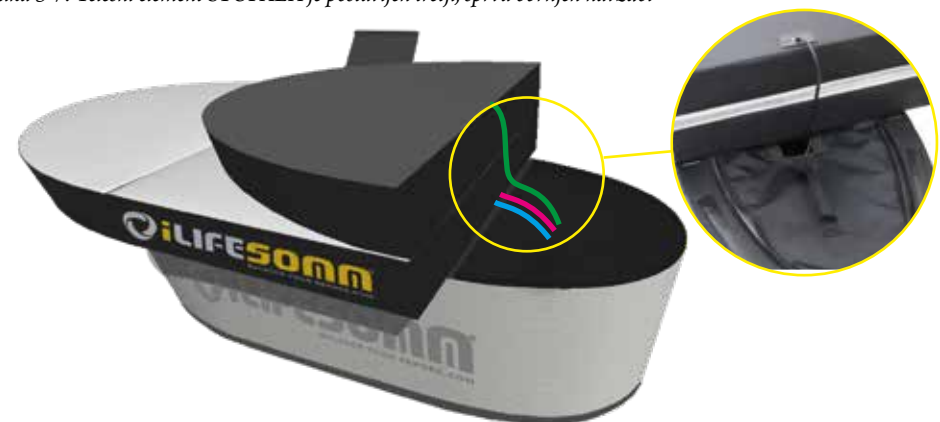
Po postavitvi karoserije BODY na sredino je tudi kabel iz **BODY**-ja napeljan v zadnjo votlino. (glej sliko 3-6). Poravnajte z oznako za pravilno namestitev.



Slika 3-6: Karoserijski element BODY je nameščen drugi na sredini

Del telesa STOPA je postavljen z glavo navzdol na srednji del in kabel iz **STOPA** se prav tako napelje v votlino skozi kabelski vhod. (glej sliko 3-7)

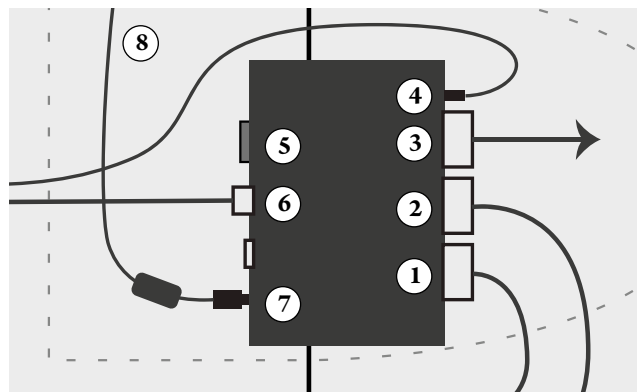
Slika 3-7: Telesni element STOPALA je postavljen tretji, sprva obrnjen navzdol



3.2.3. Povezava

Če je bila naprava izpostavljena nizkim temperaturam, na primer shranjena v avtu pod 10 °C, jo najprej pustite na sobni temperaturi (15 °-25 °C) pol ure, preden jo zaženete.

1. Priključite kable glave, telesa in stopal v krmilno enoto (1–3).
2. Slušalke priključite v vtičnico na upravljalni enoti (4).
3. Priključite krmilni in polnilni kabel delovnega zaslona na krmilno enoto (6).
4. Vodite kabel iz napajalnika (8) na dnu osnovnega elementa skozi kabelsko pušo od zunaj navznoter
5. Priključite napajalnik iz napajalnika v krmilno enoto (7).
6. Napajalnik postavite zunaj podnožja (glejte sliko 3-1), priključite napajalni kabel na napajalnik in ga vtaknite v ozemljeno vtičnico



- Povezave:
- 1 ... telo GLAVA
 - 2 ... telo BODY
 - 3 ... telo STOPALA
 - 4 ... slušalke
 - 5 ... programska oprema za kartico SD
 - 6 ... zaslon operaterja
 - 7 ... napajalnik
 - 8 ... kabel iz napajalnika

Slika 3-8: Shema povezave s krmilno enoto v tehničnem prostoru



POMEMBNO: Zaradi toplote, ki jo proizvaja napajalnik, je napajalnik nujno treba postaviti zunaj podnožja, poleg iLifeSOMM, tako da je zagotovljeno dobro prezračevanje le-tega.



Napajalnik je dovoljeno namestiti v podstavek samo za transport. Prepričajte se tudi, da se je ohladil vsaj na toploto rok, preden ga znova zapakirate.

Nazadnje se zapre zadruga na tehničnem predalu, stopalni del se preklopi in deli telesa se povežejo z zapiranjem obeh zadrug. Tako nastane neprekinjena ležalna površina.



Slika 3-8: Elementi telesa so povezani z zadrugo

3.2.4. Montaža nosilca za slušalke

Priloženi nosilec za slušalke je nameščen na hrbtni strani nosilca za delovni zaslon. Odlepите zaščitno folijo in prilepite nosilec na sredino navpičnega dela.

Tako so slušalke dobro oskrbovane in vedno pripravljene za vsako uporabo.



Slika 3-9: Montaža nosilca za slušalke

3.2.5. Aplikacija brez e-smoga

Sistem iLifeSOMM je opremljen z edinstveno zaščito, ki aplikacija skoraj popolnoma brez e-smoga. Da bi ta oklop deloval, mora biti omrežni vtič priključen na vtičnico z aktivno ozemljitvijo.



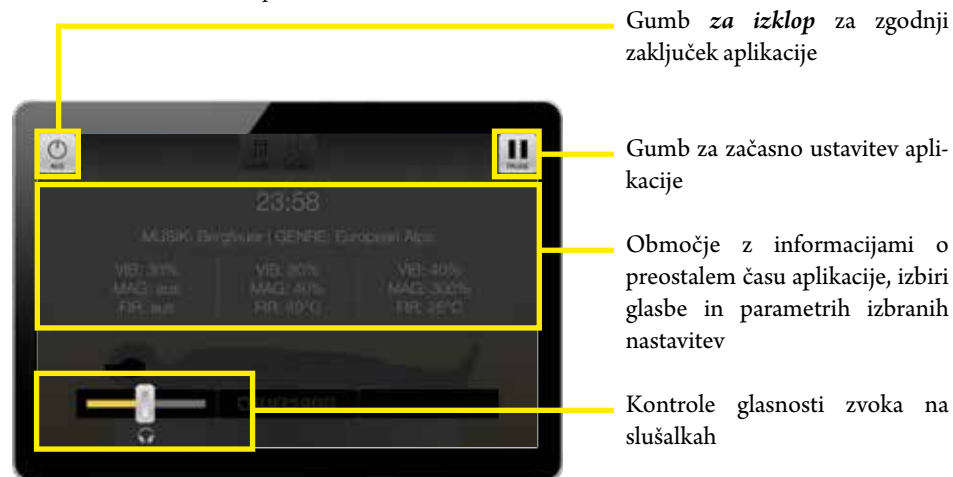
Če niste prepričani, naj to preveri strokovnjak.

4. Zagon programske opreme

4.1. Osnovna struktura operacijskega menija iLifeSOMM



Slika 4-1: Osnovna struktura prikaza



Slika 4-2: Prikaz zaslona med aplikacijo

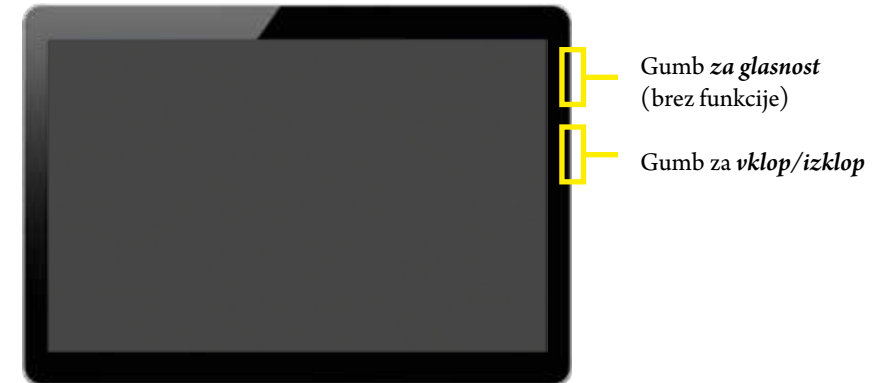


Izbrani elementi menija so prikazani v zlati barvi in označeni s puščico v glavni navigaciji.



4.2. Vključite iLifeSOMM

1. Napravo vključite tako, da na delovnem zaslonu na kratko pritisnete tipko za **vklop/izklop** – s tem končate način mirovanja. Če je popolnoma izklopljen, pritisnite in 3 sekunde držite gumb za vklop, dokler ne zavibrira - to bo zagnalo aplikacijo.



2. Prikaže se pozdravni (domači) zaslon. Tukaj lahko izvedete vse želene nastavitve



Slika 4-3: Pozdravni (domači) zaslon kot izhodišče za vse nastavitve

3. Do končnega zagona programa se naprava samodejno izklopi, če se upravljalnika nekaj minut ne dotaknete. V tem primeru je treba napravo ponovno aktivirati. Izklop lahko poteka tudi aktivno, če ponovno pritisnete gumb za vklop/izklop. Kratak pritisk = način mirovanja, dolg pritisk = izklop.

4.3. Osnovne nastavitve (EINSTELL)



V točki menija *EINSTELL* (NASTAVITVE) se opravijo potrebne prednastavitve, ki so razčlenjene na naslednji način.

Slika 4-4: Prilagodi zaslon

4.3.1. Nastavljanje jezika

Želeni jezik lahko izberete v podmeniju Jezik in potrdite s Shrani. Število razpoložljivih jezikov se lahko razlikuje.

4.3.2. Nastavitev datuma in časa

Trenutni datum in čas nastavite v podmenijski točki Čas. Te nastavitve so še posebej potrebne za pravilno delovanje programa AUTO. Priporočljivo je, da vedno nastavite lokalni čas.

4.3.3. Nastavitev nadzorne plošče

Sistemske nastavitve, kot je svetlost zaslona ali ponastavitev na tovarniške nastavitve, se izvedejo v podmeniju Control Unit. Najdete lahko tudi informacije o strojni in programski opremi.

4.3.4. Nastavitev urnika HDS

V podmenijski točki urnik HDS lahko za vsak dan v tednu nastavimo individualno uro začetka, ob kateri se samodejno zažene aplikacija po programu AUTO.

Pozor: Ta funkcija je na voljo le, če je na voljo ustrezna strojna oprema (hidrodinamični sistem mirovanja HDS) in je zanjo konfigurirana programska oprema.

4.3.5. Storitve nastavitve

Pozor: ta menijski element je potreben le za prvo namestitev in je na voljo samo servisnim tehnikom in specializiranemu osebju.

Za dostop do tega območja je potrebno geslo.

Pravice gostujočega dostopa

V tej točki menija lahko določite, katere pravice ima gost.

- AUTO: Gost lahko uporablja samo avtomatski program
- AUTO + INDIV: Poleg AUTO programa lahko gost nastavi in uporablja tudi individualne programe
- AUTO + INDIV + FAV: Gost ima pravico shraniti dodatne favorite in jih uporabljati

Uporaba HDS

Tukaj nastavite, ali je strojna oprema ležalnik iLifeSOMM ali, če je aktiviran, hidrodinamični spalni sistem HDS.

Intenzivnost SAMODEJNA orgelska ura

Tukaj je določeno, katere stopnje intenzivnosti je mogoče izbrati v programu AUTO za orgelsko uro. Poleg vedno aktivne standardne nastavitve občutljivosti so na voljo tudi stopnje lahka, srednja in močna.

Izbira jezika poizvedbe

Za uporabo v komercialnem sektorju, kjer je pričakovati različne uporabnike iz različnih držav, je mogoče izbrati jezik aktivirati kot prvo poizvedbo.

Možnost registracije uporabnika

Tukaj se določi, ali naj bo možno ustvariti uporabniške profile. Če je funkcija onemogočena, je možen samo dostop za goste. To je na primer smiselno za terapevtski center, kjer veliko različnih uporabnikov uporablja iLifeSOMM.

4.4. Registracijski uporabnik

Z izbiro gumba „+ NEW“ se odpre prijavnica. Uporabnik si lahko ustvari lasten uporabniški račun. Prednost tega je, da se številne individualne nastavitve, kot so intenzivnosti, izbira glasbe, trajanje itd., shranijo in jih ni treba znova izbirati za vsako aplikacijo.

Ustvarite lahko skupno do 8 uporabniških profilov na napravo.

Možnost registracije uporabnika je odvisna od osnovne konfiguracije. Če ta možnost ni na voljo, povprašajte svojega osebnega svetovalca specialista.

Ustvarjenega uporabnika lahko izbrišete z gumbom „Izbrisi“. Upoštevajte, da bodo vse shranjene nastavitve uporabnika izglubljene!



Slika 4-5: Registracijski zaslon za ustvarjanje osebnih uporabnikov

4.5. Varnostno vpra

Po uspešni registraciji uporabnika izberite zelenega uporabnika.

Prikaže se varnostno opozorilo. Postopek se ustavi z Da. Pojdi s št naprej v nastavitvah. Glej tudi opombe v poglavju 2.1.1



Pri zasebni uporabi lahko varnostno opozorilo deaktivirate za 30 dni z aktiviranjem kljukice, dokler se ne pojavi nova poizvedba.

Slika 4-6: Varnostna poizvedba za absolutne kontraindikacije

4.6. Izbor programa

Na zaslonu se prikažejo različne možnosti izbire programa.

- AUTO: Samodejni program
- INDIV: Individualni program
- FAVORIT: Osebni favoriti



Slika 4-7: AUTO zaslon z več možnostmi izbire programa

Naslednje možnosti je še vedno mogoče spremeniti posamezno za posamezne programe.

Selekcija	Programa	MUSIK	VIB	MAG	FIR	DAUER
		individualno nastavljev				
AUTO	Organska ura	✓				✓
INDIV	Ritem	✓	✓	✓	✓	✓
INDIV	Lokalno		✓	✓	✓	✓
INDIV	Fitnes		✓	✓	✓	✓
INDIV	Oktava		✓	✓	✓	✓
FAV	individualno	✓	✓	✓	✓	✓

Slika 4-8: Možne individualne nastavitve za različne programe

Pomen navedenih okrajšav:

- MUSIC: možnost izbire med skupno 48 glasbenimi deli
- VIB: Intenzivnost vibracij od 0-100 %
- MAG: intenzivnost impulznega elektromagnetnega polja (PEMF) od 0–300 %
- FIR: Daljnja infrardeča temperatura izklopljena/25–49°C
- DAUER: Trajanje nanosa od 2-72 min (odvisno od programa)
- AUX: Zunanji avdio vhod za predvajanje lastne glasbe
- START/PAUSE: Zagon in premor zelenega programa
- HOME: Ta gumb vas vedno vrne v glavni meni
- USER: Poljubno izbrano ime uporabnika

4.6.1. Avtomatski program AUTO

Program AUTO je popolnoma samodejen program, ki teče skozi različne programe glede na uro dneva. Program se spreminja vsaki 2 uri. Trenutno aktivni časovni razpon je označen z barvo. Trenutni čas je prikazan v spodnjem levem kotu zaslona.

Intenzivnosti so vnaprej nastavljene in temeljijo na organski uri TKM (tradicionalne kitajske medicine). Stopnje intenzivnosti je mogoče spreminjati le globalno. Če želite to narediti, pritisnite *intenzivnost* ▲ ali ▼ puščične tipke za preklop med občutljivim, lahkim, srednjim in močnim. To hkrati poveča ali zmanjša vse parametre magnetnega polja, vibracij in daljnega infrardečega sevanja.

Poleg tega je mogoče individualno prilagoditi trajanje aplikacije in glasbo.



Ko opravite želene nastavitve, pritisnite START. Aplikacija se nato zažene in zaslon se spremeni v zatemnjen zaslon aplikacije (glejte sliko 4-10).

Slika 4-9: Pogled na program AUTO

Prikažejo se nastavitve, kot je preostali čas aplikacije, izbrana glasba in posamezni parametri. Za uravnavanje glasnosti zvoka v slušalkah med aplikacijo uporabite drsnik. Če želite prilagoditi glasbo in trajanje, pritisnite PAVZA in naredite spremembe.



Aplikacija teče v izbranem časovnem obdobju. Sistem se po preteku časa samodejno izklopi.

Opomba: Če želite predčasno končati aplikacijo, pritisnite gumb *AUS* (**IZKLOP**).

Slika 4-10: Prikaz zaslona aplikacije

4.6.2. Individualni program INDIV

Program INDIV ponuja različne individualne dodatne programe. Izbira se lahko razlikuje in je odvisna od kupljene različice programske opreme. Glejte razdelek 4.7.

- Ritem
- Lokalno
- Fitnes
- Oktava



Slika 4-11: Individualni izbor programa INDIV

4.6.2.1. Programski ritem

Program Rhythm je konceptualno podoben programu AUTO. Razlika je v posameznih možnostih nastavitve različnih parametrov.

1. Izbira drugačnega časovnega obdobja

Možno je izbrati drugačno časovno obdobje od trenutnega časa. To je uporabno, če je na primer nekdo delal ponoči (izmensko delo) in odda prijavo zjutraj. V tem primeru lahko ročno izberete pomirjujoč večerni program.

2. Izbira določenega meridiana

Želeni meridian lahko izberete neposredno. Strokovnjaki lahko tako določijo posebne korake uporabe.



Slika 4-12: programski ritem

3. Izberite MUSIC + SONIC


Pri tem izboru prvi del programa poteka ob glasbi, v drugem delu pa sledi zvočna stimulacija.

4. Izberite samo MUSIC

Pri tem izboru poteka samo del programa z glasbo, zvočne stimulacije ne sledi.

5. Individualna nastavitve vibracij, magnetnega polja in daljnega infrardečega sevanja

Zaradi tridelne zgradbe telesa je možno nastavitve različno prilagoditi za vsako področje glave, sredine in stopala. Posamezne komponente je torej mogoče popolnoma IZKLOPITI ali pa s krmilnikom narediti želena individualna nastavitve.

 Te možnosti so zelo primerne za občutljive ljudi, na primer za nastavitve zelo nizke intenzivnosti v predelu glave.



Po izbiri želene komponente (vibracije, magnetno polje, daljni infrardeči) lahko intenzivnost ustrezno prilagodite z drsniki.

Slika 4-13: Enaka nastavitve krmilnika za vse segmente

Če je zapah na levi nastavljen na VSE, se 3 drsniki premikajo skupaj, ne glede na to, kateri je spremenjen. Skladno s tem nastavitve enako velja za vse 3 segmente: glavo, sredino in stopalo.



Če zaklepanje nastavite na INDIVIDUALNO, boste lahko nastavili vsak segment posebej. Ta možnost individualne prilagoditve obstaja za vse 3 komponente vibracije, magnetno polje in infrardečo svetlobo.

Slika 4-14: Nastavitve krmilnika je različna za vse segmente

4.6.2.2. Programska LOKAL

Lokalni program ponuja možnost specifičnega vplivanja na določene predele telesa z izbiro glave, sredine ali stopala.

Opomba: Ti programi so optimizirani glede na njihov učinek na ustrezne predele telesa. Upoštevajte pa, da bodo programi še vedno potekali na vseh treh segmentih.



Slika 4-15: Izbor programa INDIV Lokalno

1. vodja selekcije

Aplikacije za ta program so napetosti v vratnem in ramenskem predelu, vratnih vretencih, prsnih vretencih itd.

2. izbor sredina

Primeri uporabe tega programa so težave s hrbtom, prsnimi vretenci, ledvenimi vretenci, kolki, medenico itd.

3. Izbira stopal

Primeri uporabe tega programa so utrujene noge, težave s koljeni, gležnji, stopali itd.

4.6.2.3. Programska FITNES

Fitness program ponuja 9 možnosti nastavitve in je posebej optimiziran za šport in fitness ter za fizično aktivne ljudi.

1. Izberite WARM UP

Cilj programa je poživljavač učinek, aktivacija krvnega obtoka. Idealna priprava mišic pred neznano telesno aktivnostjo.

2. Izberite FORCE

Cilj programa je povečati stopnjo krčenja mišic. Za uporabnike, ki se ukvarjajo s športom, ki zahteva moč in hitrost.

3. Izberite VISOKA MOČ

Cilj programa je izboljšati učinkovitost hitrih gibov (npr. sprint). Za uporabnike, ki se ukvarjajo s športom, kjer je hitrost pomemben dejavnik.

4. Izbira aerobne vzdržljivosti

Cilj programa je izboljšati zmogljivost v vzdržljivostnih športih. Za uporabnike, ki želijo izboljšati svojo zmogljivost in vzdržljivost.

5. Izbira anaerobne vzdržljivosti

Cilj programa je povečati zmogljivost v športih moči in vzdržljivosti. Za uporabnike, ki želijo izboljšati svojo sposobnost vzdrževati intenzivne napore v daljšem časovnem obdobju.

6. Izbirna kapilarizacija

Cilj programa je močno povečanje krvnega obtoka, razvoj kapilarnih žil. V obdobju pred tekmovanjem v vzdržljivostnih ali močnostno vzdržljivostnih športih. Za izboljšanje vzdržljivosti pri manj treniranih ljudeh.

7. Seleksijska tonoliza

Cilj programa je zmanjšati mišično napetost, sprostiti in sprostiti napetost. Primeri uporabe pri akutni bolečini zaradi prenaprežanja.

8. Izbor Aktivni počitek

Cilj programa je pospešiti odstranjevanje presnovnih produktov. Sproščujoč, sproščujoč učinek. Izboljšanje okrevanja mišic po intenzivnem naporu. Uporabite v kratkem času po intenzivnem naporu.

9. Izbira sprostitve

Cilj programa je zmanjšanje mišične napetosti, izboljšanje počutja in sprostitve. Primeri uporabe so na dan po aktivnem prizadevanju za regeneracijo.



Slika 4-16: Izbira programa INDIV Fitnes z info besedilom

4.6.2.4. Programska oktava

S tem programom je mogoče nastaviti 60 različnih posameznih frekvenc. Poleg tega je možen programski zagon celotne oktave tona kot zaporedja oktav. Izbirate lahko med valovno obliko utripa ali utripa.

Poleg barve ima strokovno osebje na voljo tudi naloge iz naslednjih področij, ki jim pomagajo izbrati pravi ton. Te dodatne informacije se prikažejo, ko se dotaknete ustreznega segmenta.

- glasnost
- meridian
- čutni organ
- tkivo
- 5 elementov
- Taiji
- čustva
- odnos



Slika 4-17: dodatne informacije na posamezne tone

Ta raznolikost skupaj več sto različnih možnosti nudi strokovnemu osebju možnost dela na zelo specifičnih aplikacijah.

Če želite spremeniti vsako oktavo, pritisnite oktavo ali puščične gumbe na desni strani zaslona, da preklapljate med *oktavo 1*, *oktavo 2*, *oktavo 3*, *oktavo 4*, *oktavo 5* ali napredovanjem oktave.



Slika 4-18: Nastavitev različnih oktav s puščičnimi tipkami

S puščičnimi tipkami na levem robu zaslona lahko preklapljate med valovno obliko utripa in utripa.

Po učinku sta ta dva enakovredna. Subjektivni občutek uporabnika odloča, katero obliko naj izbere.



Slika 4-19: Izbira valovne oblike impulza ali utripa

Naslednja tabela prikazuje frekvence, uporabljene za posamezne tone.

Tone	Hz	Tone	Hz	Tone	Hz	Tone	Hz	Tone	Hz
Gis ₂	25,96	Gis ₁	51,92	Gis	103,84	gis	207,68	gis ¹	415,36
G ₂	24,50	G ₁	49,00	G	98,00	g	196,00	g ¹	392,00
A ₂	27,50	A ₁	55,00	A	110,00	a	220,00	a ¹	440,00
Ais ₂	29,14	Ais ₁	58,28	Ais	116,56	ais	233,12	ais ¹	466,24
H ₂	30,87	H ₁	61,74	H	123,48	h	246,96	h ¹	493,92
C ₁	32,70	C	65,40	c	130,80	c ¹	261,60	c ²	523,20
Cis ₁	34,65	Cis	69,30	cis	138,60	cis ¹	277,20	cis ²	554,40
D ₁	36,71	D	73,42	d	146,84	d ¹	293,68	d ²	587,36
Dis ₁	38,89	Dis	77,78	dis	155,56	dis ¹	311,12	dis ²	622,24
E ₁	41,20	E	82,40	e	164,80	e ¹	329,60	e ²	659,20
F ₁	43,65	F	87,30	f	174,60	f ¹	349,20	f ²	698,40
Fis ₁	46,25	Fis	92,50	fis	185,00	fis ¹	370,00	fis ²	740,00

Slika 4-20: Frekvenčna tabela programa oktava

4.6.3. Programska FAVORIT (PRILJUBLJENA)

S tem programom je možno shraniti posamezne nastavitve kot osebne priljubljene. To olajša uporabo, saj je priljubljeno mogoče priklicati neposredno. Priljubljene lahko sestavi-te tudi iz več delov programa.

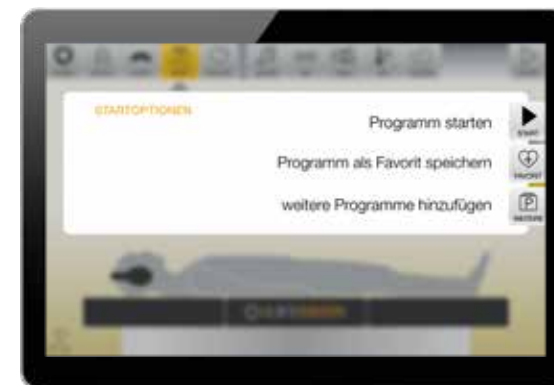
4.6.3.1 Ustvari nove priljubljene

Izberite poljuben program iz področja *INDIV*. Ko opravite vse zelene nastavitve, pritisnite gumb *START*.

Posledično se prikažejo 3 možne možnosti:

- Zagon programa**
S to možnostjo se izbrani program zažene takoj, vendar se noben priljubljeni ne shrani
- Shrani program med priljubljene**
Ta možnost odpre novo okno, kjer je treba vnesti posamezno ime za priljubljeno. (glej sliko 4-22). Ko ga vnesete, tapnite Shrani. Priljubljeno lahko tako izberete kot ločen gumb v meniju Priljubljene.
- Dodajte več programov**
S to možnostjo lahko dodate več programov. Vrnite se v območje *INDIV* in izberite drug posamezni program. Na koncu znova tapnite *ZAČNI*.

Zdaj lahko znova dodate drug program. Če želite končati programiranje, tapnite shrani program kot priljubljenega, poimenujte



Slika 4-21: Izberate lahko med tremi možnostmi zagona



Slika 4-22: Vnesite ime za priljubljeno

priljubljenega in ga shranite. To pomeni, da lahko izberete zaporedje posameznih programov, ki jih združite v enem priljubljenem.


Skupno je mogoče ustvariti 9 različnih priljubljenih.

Opomba: Priljubljenih ni mogoče shraniti iz programa AUTO

4.6.3.2. Priključite shranjene priljubljene

Če so priljubljene že shranjene, jih lahko priključite neposredno z gumbom **FAVORIT (PRILJUBLJENI)** v glavnem meniju.

Priljubljene se predvajajo ena za drugo v izbranem vrstnem redu. Na primer, če izberete Favorite 2, Favorite 3 in Favorite 1, se bodo predvajale v vrstnem redu izbire 2, 3 in 1.

 Druga uporabna možnost je, da se lahko program AUTO predvaja pred vsakim priljubljenim. Za to mora biti aktivirana kljukica za „Potek načina“.

V zgornjem primeru, če je kljukica aktivirana, je zaporedje: AUTO, Priljubljeno 2, 3 in 1.




Slika 4-23: Prikaz shranjenih priljubljenih

4.6.3.3. Oglejte si programsko vsebino iz priljubljenih

Tehnično je možno shraniti nešteto različnih programskih segmentov v priljubljeno. Za boljši pregled se lahko prikažejo vsebine posameznih priljubljenih.

Če želite to narediti, izberite shranjeno priljubljeno. Takoj spodaj se prikaže okno z informacijami, ki prikazuje podrobnosti o programih, shranjenih v tem priljubljenem. Posamezni programi so prikazani v zaporedju, eden pod drugim. Če so shranjeni več kot 4 programi, se je treba po seznamu pomikati, da se prikaže več vsebine.

Ko kliknete novo vsebino, se prikaže njena vsebina. Informacijski zaslon se vedno nanaša na nazadnje izbrano priljubljeno.

 Priporočamo, da med priljubljene shranite največ 3 – 4 programske odseke. Če želite več, je bolje uporabiti možnost igranja več priljubljenih enega za drugim.



Slika 4-24: Informacije o vsebini priljubljenih

4.6.3.4. Izbrisi priljubljene

Če shranjenega priljubljenega ne potrebujete več, ga lahko znova izbrisete. Če želite to narediti, izberite priljubljeno, ki jo želite izbrisati, in nato tapnite gumb Izbrisi. Naenkrat je mogoče izbrisati samo enega priljubljenega. Večkratna izbira za brisanje ni mogoča.

Pozor: postopek brisanja se izvede takoj, brez dodatnih varnostnih poizvedb!




Druge priljubljene zasedejo mesto izbranih priljubljenih. Na primer, če ste ustvarili 3 priljubljene in izbrisete priljubljeno 1, se druge premaknejo navzgor - tj. priljubljena 2 postane 1, 3 postane 2 itd.

Če ni izbrana nobena priljubljena, je funkcija brisanja neaktivna.

Slika 4-25: Funkcija brisanja

4.7. Nadgradnja programske opreme

Ovisno od naročila ima sistem iLifeSOMM nameščeno ali aktivirano določeno programsko opremo. Kupite lahko dodatne programske pakete in jih aktivirate z licenčnim ključem.

 Za to se obrnite na osebnega svetovalca ali na sedež iLife.

Verzija	Ritem	Lokalno	Fitnes	Oktava
Basic (osnovni)	✓	✓		
Fitness (fitnes)	✓	✓	✓	
Professional (profesionalna)	✓	✓	✓	✓

Slika 4-26: Pregled različic programske opreme

1. Ob naročilu navedite serijsko številko vaše naprave. To serijsko številko najdete v meniju Nastavitve pod Nadzorna enota v desnem stolpcu pod **Informacije**.
2. Z naročilom se ustvari licenčni ključ, specifičen za vašo napravo.
3. Pojdite na zaslon **EINSTELL** in kliknite gumb **Upgrade**.
4. V vnosno polje vnesite nov licenčni ključ, ki ga najdete na vašem računu.
5. Vaš iLifeSOMM ima zdaj razširjen programski paket.



Slika 4-27: Vmesnik za vnos licenčnega ključa

5. Pravilno nanašanje

5.1. Pravilno pozicioniranje

Sistem iLifeSOMM postavite na mirno mesto z ravnimi trdnimi tlemi.

Prepričajte se, da se na kavč vedno uležete s srednjega dela, da zagotovite varno oporo. V vsakem primeru se izogibajte točkovni obremenitvi na koncu glave ali nog, na primer tako, da se usedete na tem področju.



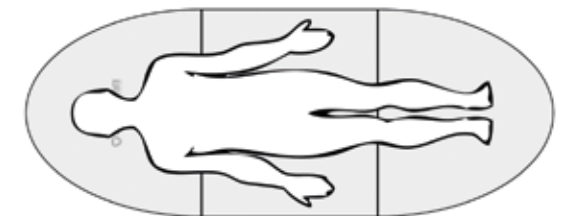
Slika 5-1: Idealno ležanje in vstajanje vedno na sredini

5.2. Splošne opombe

Ležite na hrbtu na sistemu iLifeSOMM z oblacili, vaša glava je vedno postavljena tako, da je na površini vtisnjen logotip iLifeSOMM. Po želji uporabite blazine za vrat in kolena za udobno in sproščeno ležanje.

Uporaba slušalk je zelo pomembna zaradi ojačanja učinka.

Vedno uporabite program AUTO kot prvo aplikacijo, ne glede na to, katere dodatne aplikacije izvajate še naprej. V prvih nekaj mesecih začnete z občutljivo intenzivnostjo, da se vaše telo navadi na aplikacijo.




Slika 5-2: Pravilen ležeči položaj na iLifeSOMM



Sistem iLifeSOMM uporabljajte vsak dan, najbolje vedno zvečer Poskrbite za dovolj tekočine v telesu – čez dan pijte dovolj vode.


5.3. Opombe o aplikaciji FIR

Daljnji infrardeči je prav tako vgrajen v telo. Daljnje infrardeče sevanje prodre približno 5-7 cm globoko v telo, tudi skozi oblačila. Za nadaljnjo optimizacijo se lahko tudi uležete na trebuh in izvedete še en nanos.

 Obstaja tudi možnost namestitve opsijske odeje iLifeFIR na vrh. To odpravlja potrebo po ležečem položaju.

Upoštevajte, da lahko traja do 5 minut, preden začutite toploto. Če nastavljena temperatura se meri neposredno na FIR elementu. Ta temperatura lahko nekoliko odstopajo zaradi zunanjih vplivov (npr. zunanje temperature).

Začnite z nizkimi temperaturami prvih nekaj tednov, da se boste navadili na učinek počasi se ga navadi in ga potem povečuj po želji.

 Pomembno: pijte dovolj vode!

Navodila za uporabo daljnega infrardečega sevanja:

- **Nastavitev temperature 25° / 29° / 33°C**
pomiritev, pomiritev, sprostitvev, dobro počutje, preventiva, ...
- **Nastavitev temperature 37°C**
uravnoteženje, uravnoteženje, za sprostitvev mišic, preventiva, ...
- **Nastavitev temperature 41° / 45° / 49°C**
tonizirajoče, stimulativno, za podporo razstrupljanju, preventiva, ...

Temperaturo lahko nastavimo ločeno v posameznih programih, če je potrebno različno za vse 3 segmente.

Slika 5-3: Individualna nastavitve temperature za FIR



6. Nega in vzdrževanje

6.1. Prikaz delovanja iLifeSOMM

Naprava ne zahteva posebnega vzdrževanja. Površino lahko previdno očistite s suho krpo iz mikrovlaknen.

Ležalna površina in stranska zanka na dnu sta izdelana iz visokokakovostne alkantare. Mikrovlakna imajo lastnost vezanja prahu. Površino lahko krtačite z mehko krtačo. Tukaj je zelo uporabna običajna krtača za čevlje ali oblačila.

Madeže je treba odstraniti čim prej, da se ne morejo vleči v material. Za madeže od tekočin vzemite zelo vpojno krpo in z njo vpijte tekočino. Nikoli ne drgnite, ampak tapkajte. Nato očistite s čisto vodo. Izdelkov za nego usnja, ki vsebujejo maščobe in olja, ne smete uporabljati. Prav tako ne smete uporabljati topil (npr. acetona) ali čistilnih sredstev z abrazivnim učinkom.

Pozor: Ležalna površina ni odporna na kemično čiščenje!

Vdor vode ali drugih tekočin v sistem iLifeSOMM lahko povzroči resne okvare. Zato previdno preprečite vdor tekočin v sistem iLifeSOMM.

7. Odpravljanje težav


7.1. Prikaz napak

Različne opombe in sporočila o napakah so prikazana v besedilni obliki na zaslonu. Vedno sledite navodilom na zaslonu.

7.1.1. Sporočilo o napaki „Keine Verbindung“ („Ni povezave“)

Če se prikaže sporočilo o napaki „Ni povezave“, izvedite naslednje preglede:

- Ali sta polnilni in priključni kabel pravilno priključena na obeh straneh, tako na prikazovalniku delovanja kot na krmilni enoti (USB)?
- Ali je na tem kablu vidna poškodba?
- Je napajalnik priključen? Ali sveti kontrolna LED na krmilni enoti ali na napajalniku?
- Ali je programska kartica SD pravilno vstavljena v krmilno enoto? (vzmetni zaklepni mehanizem)

 Po ponovnem vklopu krmilne enote lahko traja do 1 minuto, da to sporočilo o napaki izgine, ker se mora najprej zagnati krmilna enota (mini PC).



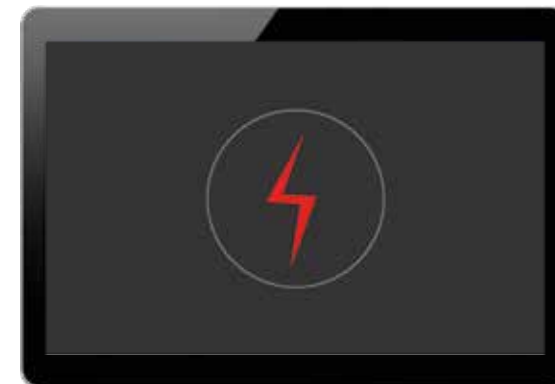
Slika 7-1: Sporočilo o napaki: Ni povezave - Ni povezave

7.1.2. Prikaz napake pri polnjenju

Delovni prikazovalnik (tablica) se neprekinjeno napaja preko krmilnika. Če napajalnik dlje časa ni priključen (npr. ker ste odsotni na dopustu) in prikaz delovanja ni bil izklopljen, je možno, da je nivo napoljenosti baterije prenizek.

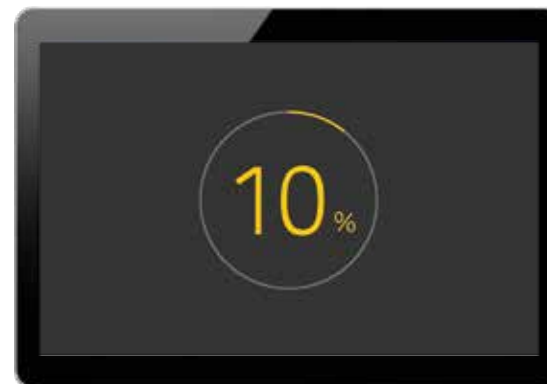
V tem primeru napolnite zaslon delovanja neposredno s komercialno dostopnim polnilnikom (hitrejša različica) ali ponovno priključite iLifeSOMM na napajanje in počakajte 1-2 uri (počasnejša različica), dokler prikaz stanja napoljenosti ne prikaže vsaj 10 %.

Nato zaženite prikaz delovanja s pritiskom in držanjem gumba za vklop/izklop. (glej točko 4.2.)



Slika 7-2: Sporočilo o napaki: Na zaslonu ni napolnjene baterije.

-> Napolnite baterijo delujočega prikazovalnika!



Slika 7-3: Indikator napoljenosti na zaslonu.

-> Pripravljen za vklop operaterskega zaslona!

7.1.3. Prikaz napake na krmilni enoti

Na krmilni enoti je tudi LED prikazovalnik (glej točko 1.5.3.). Če ta sveti rdeče, pomeni napako.

- Nato na zaslonu preverite, ali je prikazano besedilno sporočilo o napaki. Po potrebi sledite navodilom.
- Preverite vtične povezave vseh kablov, da zagotovite, da so pravilno priključeni.

7.2. Ponovno zaženite krmilnik

Po navodilih ali če napake ni mogoče odpraviti, znova zaženite krmilnik.

- V ta namen izključite krmilno enoto iz električnega omrežja tako, da izvlečete vtič iz vtičnice.
- Počakajte minuto ali vsaj dokler se na zaslonu ne prikaže „Keine Verbindung - Ni povezave“.
- Ponovno priključite napajalni kabel. Po približno 1-2 minutah se je krmilnik (mini PC) znova zagnal.

Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na osebnega svetovalca strokovnjaka ali spodaj naveden servisni center.

Kot že omenjeno, iLifeSOMM ne smete posegati v napravo, sicer bo vsaka garancija razveljavljena, kar lahko privede tudi do nevarnih situacij!

Okvara naprave:

Sistem iLifeSOMM je zasnovan tako, da ne potrebuje vzdrževanja. Med zagonom se avtomatsko izvede sistemski test. Tu se preveri pravilno delovanje sistema iLifeSOMM.

Če preizkusa delovanja ni mogoče uspešno zaključiti s pravilno namestitvijo in delovanjem, gre za okvaro naprave.

Točka za popravilo in servis:

Vse evropske države izključno prek
iLife International Est.

Föhrenweg 5

LI-9496 Balzers

technologies@iLifeEurope.com

8. Tehnične specifikacije

Tipsko oznako:	iLifeSOMM digital
Nazivna napetost:	110 V AC – 230 V AC
Nazivna frekvenca:	50 / 60 Hz
Nazivna zmogljivost:	180W maks
Razred zaščite:	Razred I (s priloženim napajalnikom)
Stopnja zaščite:	IP 20
	iLifeSOMM je dovoljeno upravljati le s priloženim napajalnikom!
	odvisno od programa
Trajanje uporabe:	206 cm
Dolžina:	80 cm
Široko:	61 cm
Višina:	cca 37 kg
Utež:	+10°C do +30°C
Delovna temperatura:	0°C do +70°C
Temperatura shranjevanja:	30% – 75% relativna vlažnost, brez kondenzacije
Vlažnost:	

Pridržujemo si pravico do sprememb in nadaljnega razvoja izdelkov

7. ES izjava o skladnosti

EMTEK (Ningbo) CO., LTD.
1F Building 4, 1177# Lingyun Road, National Hi-Tech Zone Ningbo, Zhejiang, China
www.emtek.com.cn Tel:+86-574-27807998 Fax:+86-574-27721538

Certificate of Conformity
NO.: EN190717006E

The following product has been tested by us with the listed standards and found in conformity with the council EMC directive 2014/30/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the conformity with this EMC Directive.

Applicant : ILIFE INTERNATIONAL ESTABLISHMENT
Address : 9496 Balzers Föhrenweg 5 Fuerstentum Liechtenstein
Manufacturer : LIGHTNING PRODUCTS LIMITED
Address : Room 1801, 18th Floor, Two Grand Tower, 625 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
Trade Mark : iLife
EUT : iLife SOMM 4.0
M/N : iLife SOMM
Test Standards : EN 55014-1:2017
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55014-2:2015

CE

Tony Wei
Tony wei/Manager
October 31, 2019

EMTEK (NINGBO) CO., LTD.
CERTIFICATE

The certificate is based on a single evaluation of one sample of above-mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo.

EMTEK (Ningbo) CO., LTD.
1F Building 4, 1177# Lingyun Road, National Hi-Tech Zone Ningbo, Zhejiang, China
www.emtek.com.cn Tel:+86-574-27807998 Fax:+86-574-27721538

Certificate of Conformity
No.: EN190717019S

The following product has been tested by us with the listed standards and found in conformity with the European directive LVD 2014/35/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the conformity with this LVD Directive.

Applicant : iLife International Establishment.
Address : 9496 Balzers Föhrenweg 5 Fuerstentum Liechtenstein.
Manufacturer : Lightning Products Limited.
Address : Room 1801, 18th Floor, Two Grand Tower, 625 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.
Trade Mark : N/A
EUT : iLife SOMM 4.0
M/N : iLife SOMM
Technical Data : Input: 19VDC, 9.5A Class III, IPX0
(Adapt Input: 100-240V~, 50/60Hz, 2.5A, Class II, IPX0
Output: 19VDC, 9.5A)
Test Standards : EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EN 60335-2-17:2013
EN 62233:2008

CE

Tony Wei
(Manager)
October 28, 2019

EMTEK (NINGBO) CO., LTD.
CERTIFICATE

The certificate is based on a single evaluation of one sample of above-mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo.



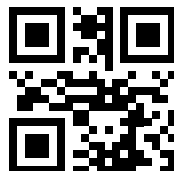
Ekskluzivno prodajno in servisno mesto

iLife International Est.

LI-9496 Balzers, Föhrenweg 5

www.iLifeEurope.com

Verzija: 10.11/19



22310. 16 SLO